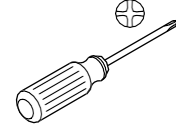
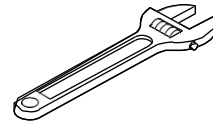


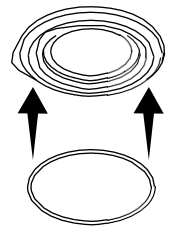
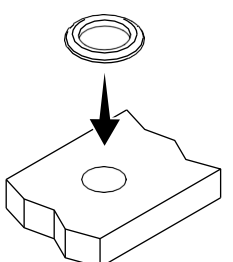
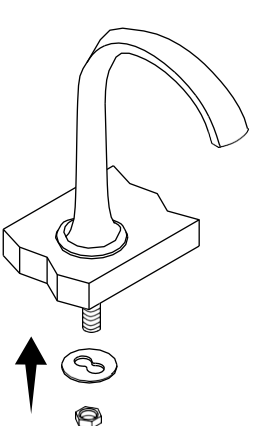
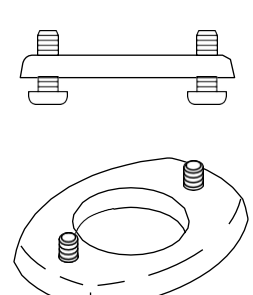
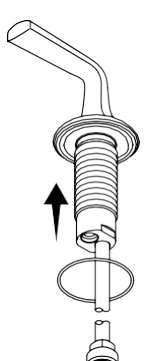
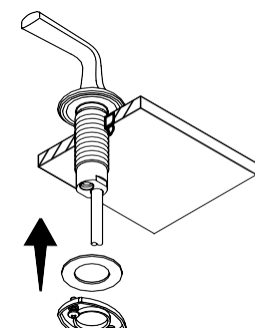
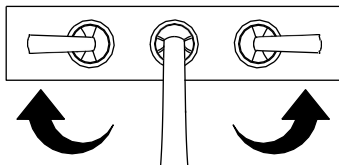
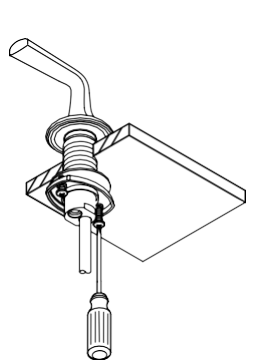
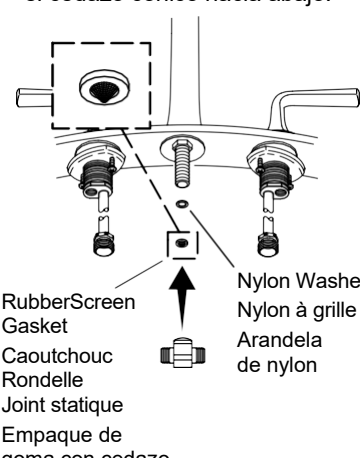
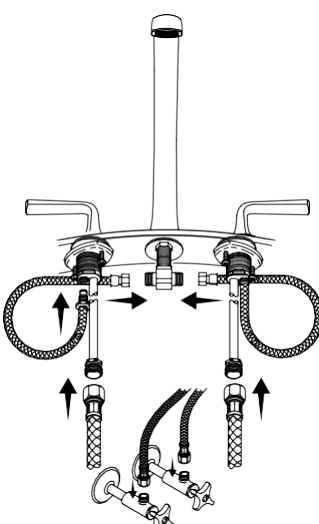
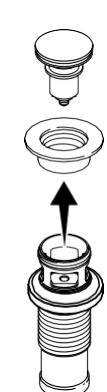
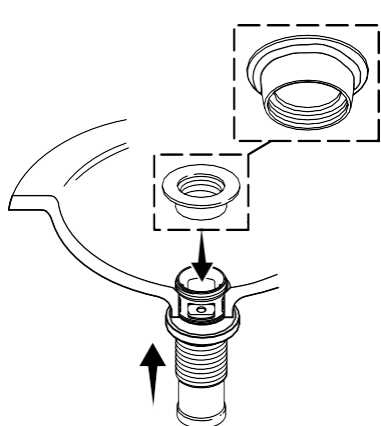
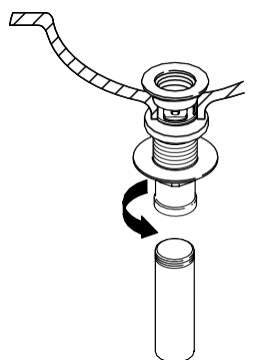
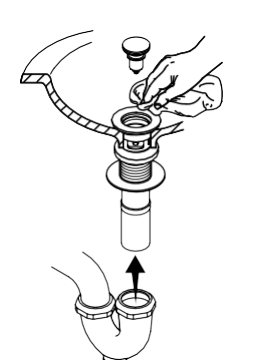
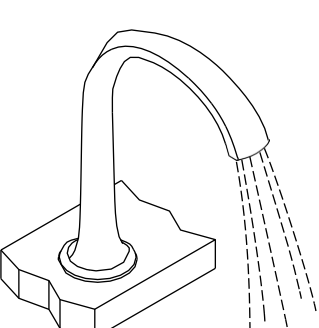
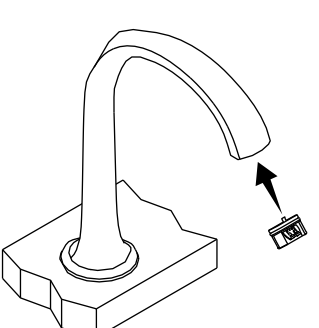
KALLISTA®

Installation Guide
Guide d'installation
Guía de instalación



Stainless (Non-Staining) Plumbers Putty
Mastic de plomberie (non tachant) pour acier inoxydable
Masilla de plomería inoxidable (que no manche)

Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta selladora

<p>Record your model number. Enregistrer votre numéro du modèle. Anote su número de modelo.</p>	<p>Important Information Observe all local plumbing and building codes.</p> <p>Information importante Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.</p> <p>Información importante Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.</p>	<p>Do not use petroleum-based plumbers putty on marble or stone surfaces.</p> <p>Ne pas utiliser du mastic de plomberie à base de pétrole sur les surfaces en marbre ou en pierre.</p> <p>No utilice masilla de plomería derivada de petróleo en superficies de mármol o de piedra.</p>	<p>1 Install the O-ring to the underside of the escutcheon.</p> <p>Installer le joint torique sur la face inférieure de la rosace.</p> <p>Instale el arosello en la cara inferior del chapetón.</p> 	<p>2 Place the escutcheon over the spout hole.</p> <p>Placer la rosace sur le trou du bec.</p> <p>Coloque el chapetón sobre el orificio para el surtidor.</p> 
<p>3 Install and secure the faucet.</p> <p>Installer et fixer le robinet.</p> <p>Instale y fije la llave.</p> 	<p>4 Partially thread the screws into the rings.</p> <p>Visser partiellement les vis dans les joints.</p> <p>Enrosque parcialmente los tornillos en los anillos.</p> 	<p>5 Install the O-ring. Install the handle.</p> <p>Installer le joint torique. Installer la poignée.</p> <p>Instale el arosello. Instale la manija.</p> 	<p>6 Install the washer and ring. Do not tighten the screws.</p> <p>Installer la rondelle et le joint. Ne pas serrer les vis.</p> <p>Instale la arandela y el anillo. No apriete los tornillos.</p> 	<p>7 Turn the handles to "Off." Align the handles. Optional: For Saint-Louis handles, align so the logo faces away from the spout.</p> <p>Tourner les poignées en position fermée. Aligner les poignées. Facultatif : Pour les poignées Saint-Louis, aligner de manière à ce que le logo soit orienté dans le sens opposé du bec en position fermée.</p> <p>Coloque las manijas en la posición cerrada. Alinee las manijas. Opcional: Al instalar las manijas Saint-Louis, alíneelas de forma que el logotipo quede orientado hacia afuera del surtidor.</p> 
<p>8 Secure the handles.</p> <p>Sécuriser les poignées.</p> <p>Fije las manijas.</p> 	<p>9 Install and tighten the tee with the screen cone down.</p> <p>Installer et serrer le té avec la grille conique vers le bas.</p> <p>Instale y apriete la conexión T con el cedazo cónico hacia abajo.</p>  <p>RubberScreen Gasket Caoutchouc Rondelle Joint statique Empaque de goma con cedazo</p> <p>Nylon Washer Nylon à grille Arandela de nylon</p>	<p>10 Connect the hoses.</p> <p>Raccorder les tuyaux.</p> <p>Conecte las mangueras.</p> 	<p>11 Disassemble the drain.</p> <p>Désassembler le drain.</p> <p>Desensamble el desagüe.</p> 	<p>12 Apply plumbers putty to the flange and attach.</p> <p>Appliquer du mastic de plomberie sur la bride et attacher.</p> <p>Aplique masilla de plomería a la brida e instálela.</p> 
<p>13 Tighten the nut. Apply thread sealant to the drain pipe threads.</p> <p>Serrer l'écrou. Appliquer du mastic d'étanchéité pour filets sur les filets du drain d'évacuation.</p> <p>Apriete la tuerca. Aplique sellador de roscas a las roscas del tubo de desagüe.</p> 	<p>14 Install the stopper. Connect the trapway. Wipe away excess putty.</p> <p>Installer le bouchon d'arrêt. Connecter le siphon. Essuyer l'excédent de mastic.</p> <p>Instale el obturador. Conecte el sifón. Limpie el exceso de masilla.</p> 	<p>15 Turn on the water, flush the hoses, and check for leaks.</p> <p>Ouvrir l'eau pour faire fonctionner les tuyaux et vérifier qu'il n'y a pas de fuite.</p> <p>Abra el suministro de agua, purgue las mangueras y verifique que no haya fugas.</p> 	<p>16 Turn off the water. Install the aerator with the tab facing up.</p> <p>Couper l'eau. Installer l'aérateur en orientant la languette vers le haut.</p> <p>Cierre el suministro de agua. Instale el aireador con la lengüeta orientada hacia arriba.</p> 	

This product is covered under the **KALLISTA Five-Year Limited Warranty**, found at kallista.com/resources/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Service Department.

Questions? Problems? For additional assistance, please contact KALLISTA's Customer Service Department at 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) or kallista.com.

Ce produit est couvert sous la **garantie de 5 ans limitée de KALLISTA**, que vous pouvez consulter au kallista.com/resources/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des conditions de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

Des questions? Besoin d'aide? Pour obtenir de l'aide supplémentaire, s'adresser au service à la clientèle de KALLISTA en composant le 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) ou consulter le site kallista.com.

Este producto está cubierto por la **garantía limitada de cinco años de KALLISTA**, que se encuentra en kallista.com/resources/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

¿Preguntas? ¿Problemas? Para obtener asistencia adicional, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de KALLISTA al 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) o consulte en kallista.com.